bajar de aquola tribuna discelebro l'ambien desde la propia tribuna. que centrela disce rictor de la propia tribuna. que contra de la pr

EPECHER COMEDIA COM EDEC ENTRECES DE COMES DE MESTE DE LE COME DE LA COME DE COME DE COME DE COMEDIA DE COMEDI

Précios de suscricion.

En Figueras, trimestre. . . 2 pesetas Fuera, idem. » . . . 2'50 id. Números sueltos 6 cuartos.

SE PUBLICA

POR LO MENOS UNA VEZ CADA SEMANA.

REDACCION Y ADMINISTRACION,

thereas as social and a Calle odel Palau, número 39.00 p doma

Anuncies y Comunicados.

A precios módicos y convencionales.

No se devuelve ningun original.

EXÁMENES

DE LA ESCUELA DE ADULTOS.

Conocen bien nuestros lectores la importancia que tiene á nuestros ojos la instruccion pública y que por ello hemos dado noticia de los exámenes que en varios establecimientos se han celebrado, mas ó menos detalladamente segun el espacio y el tiempo de que podiamos disponer.

Hoy debemos ocuparnos de una manera especial de los celebrados en la escuela gratúita nocturna para adultos pobres, que establecida hace un año en esta ciudad, ha llenado un verdadero vacío que se experimentaba y cuyo sostenimiento es un título de gloria para las personas caritativas que á él contribuyen con su óbolo, para los cuatro Sres. profesores que con abnegacion imponderable tomaron á su cargo la enseñanza y para cuantos á ella en una ú otra forma cooperan.

Nosotros creemos que es de grande utilidad para el obrero la instruccion, pero no esa ilustracion mentida que se adquiere en el café, ó en el casino, oyendo á los doctores que en tales sitios se graduaron, sino la ilustracion bien cimentada sobre las bases que únicamente en la escuela se asientan con solídez: la instruccion que va acompañada de la educacion moral y religiosa, con la cual se forma el buen sentido de los pueblos y se asegura el bienestar para los individuos, parallas familias y para la sociedad.

Hé aquí porque para nosotros tiene una importancia escepcional cuanto à la escuela para adultos pobres se refiere, hé agui porque à la reseña de sus examenes concedemos el sitio preferente de nuestro periódico. Esta es en Figueras una institucion nueva, y que para el porvenir de nuestra ciudad tendria una influencia decisiva si pudiera alcanzar todo el desarrollo de que es capaz. No podemos, por lo tanto, dejar de felicitarnos del resultado que han ofrecido los primeros examenes que en ella se han celebrado y que verdaderamente han sobrepujado las dsperanzas, de cuantos tuvimos la satisfaccion de concurrir á ellos.

Un buen número de alumnos dieron patentes muestras de notable adelanto lo mismo en escritura, que en gramática, en aritmética, como en geometria, y en geografía y en religion; y casi todos demostraron en el conjunto de dichas asignaturas mas que regular aprovechamiento atendido el estado de su instruccion al ingresar en la escuela. Baste, saber que muchos de ellos no entendian siquiera el castellano y que son varios dos que ingresaron sin conocer una letra, ni saber trazar un palote y que en la actualidad leen regularmente les libres de impresion usual y escriben cartapacios de número cinco, y alguno hay de entre los que nada sabian que lee correctamente en el quinto cuaderno y escribe en papel blanco, si no con perfeccion, con letra bien inteligible y de muy regular trazadou-A

visal en el ciero, comparada con la de todas la

"Los adelantos de los alumnos en las demás asignaturas guardan relacion con los expresados, y esto basta para que nnestros lectores tengan idea de la asiduidad con que han debido trabajar los profesores y deela utilidad que esta escuela puede reportar.

El dia 25 tuvo lugar la distribución de prémios con la mayor solemnidad: honraron el acto, ocupando el sitio que les correspondia en la presidencia, el Rdo. Cura-Parroco, y el Sr. Alcalde, Presidente de la Junta del Hospital, en cuyo edificio se halla la escuela establecida. Asistieron tambien, además de los individuos de la Junta Directive, los SS. Profesores, y Ausiliares, buen número de protectores y varias otras personas que mostraron asi el aprecio que la institucion les merecia. Es de notar que aunque la entrada era pública no se habia circulado invitacion mas que á los protectores que contribayen á la suscricion mensual."

La ceremonia principió con un sencillo pero excelente discurso del Presidente de la Junta Directiva. D. José Boix y Monrós, en el que, con estilo severo y acomodado á la capacidad de los alumnos á quienes iba principalmente dirigido, dió á conocer las circunstancias de la escuela, y el interés que tenia el obrero en instruirse, por las ventajas que le reporta la instruccion acompañada de

laboriosidad y buena conducta.

para el progreso humano, y como tal se

con las que en aquel instaute predicaba

que el mismo " Amountiandes mos

Procedióse luego á la distribucion de prémios, en número de tres, y seis accésits. Además del correspondiente diploma, propio para ser conservado en un cuadro, los prémios consistieron en trajes completos de buena ropa de lana, y los accésits en prendas sueltas de la propia ropa, libros y una caja grande de matemáticas. Se entregó además á cada alumno, como recuerdo, una estampa, que debió tambien servirles de prémio y de estimulo à la vez, porque siendo de distintas clases, se adjudicaron segun los respectivos méritos, siendo las primeras hermosas oleografias puestas en elegante marco dorado.

Todos estos prémios, segun manifestó el Sr. Secretario al dar por ello las gracias à los donadores, fueron en parte costeados por personas caritativas, y entre ellas el Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis que remitió al efecto 260 rs.; no bajando el importe total de ellos de unos 800 rs.

Terminada la distribución de prémios, dirigió la palabra á la concurrencia el Rdo. Cura Párroco pronunciando un brillante discurso en que manifesfó su complacencia por los resultados obtenidos en la enseñanza; y por el estado de la escuela; y tomando pié de haber sido esta fundada por una institucion católica, combatió con sólidas razones el error de los que creen á la Iglesia enemiga de la ilustracion del pueblo y una rémora para el progreso, y con interesantes datos históricos demostró que antes al contrario habia en todos tiempos prestado la misma Iglesia grandes servicios á la civilizacion y al cultivo de la ciencia y de las letras. El mismo Señor felicitó luego á cuantos contribuyen al sostenimiento de la escuela y à cuantos habian honrado con su asistencia aquel solemne acto.

Asi terminó este, manifestando el Sr. Presidente que volverian á abrirse las clases el dia 1.º de Octubre y exhortando á los alumnos á que siguieran con constancia el camino emprendido, ya que habían dado en el los primeros y mas dificiles pasos.

UN NUEVO PREDICADOR.

No es un Jesuita, ni un fraile, ni siquiera un simple sacerdote.

A juzgar por la tribuna que ha elegido para echar su sermon, bien puede asegurarse que será un laico.

Pero no un laico como otro cualquiera, sino que, segun lo revelan sus palabras, debe ser un tanto austero y dado á la meditacion.

Bien venido sea, porque, al fin y al cabo, nosotros somos algo amigos de sermones y como él dirigimos nuestros esfuerzos á la mayor perfeccion posible de las costumbres de nuestra ciudad y su comarca.

Vean Vds. con que atinado exordio empieza su sermon:

« Para espresar de una manera gráfica las causas que habian mo!ivado la inferioridad de la Francia con respecto á la Alemania en la última guerra, se pintaba á la primera de estas naciones bailando el can-can. En efecto, durante cierta época se favoreció todo lo frívolo é insustancial, llevando á los franceses ó un grado tal de decadencia que las derrotas que sufrieron eran faciles de prever. De ello se deduce que los pueblos viriles, si bien no deben rehuir los placeres, no se han de entregar desenfrenados á gozar de ellos. Las colectividades, lo mismo que los individuos, deben obrar siempre guiados por la razon, no por los sentidos.»

Si como se ha dicho, para muestra basta un boton, es indudable que en el trabajo que nos ocupa el proverbio viene completamente confirmado, ya que las demás partes del discurso corresponden debidamente á la transcrita.

Y sin embargo, ¡quién lo dijera! al llegar á la última palabra de aquel discurso una sonrisa vino à asomarse á nuestros labios, y á buen seguro que no era la risa lo que se proponia escitar en nuestro ánimo el novel misionista.

fos escritos en sério, habia de resultar una sonrisa y no una conviccion séria y un formal propósito de la enmienda?

¿Seria tal vez porque la voz no era á propósito para aquella filípica?

¿Seria por el traje y maneras del

predicador? ¿por no estar acostumbrados á oir bajar de aquella tribuna discursos por el estilo del que nos entretiene?

¿Seria acaso porque al seguir con la atencion aquella série de ideas, otras de muy diferente naturaleza asaltaban y embargaban nuestro ànimo y del choque de unas y otras debió de engendrarse la risa final?

¿Veríamos al través de todo aquello elevarse en ridícula perspectiva los propósitos del moralista y los medios por él empleados?

Bien puede ser que algo de todo esto contribuyera á que nos riéramos y nos imposibilitara de aplaudir como al parecer se merecen aquellas doctrinas.

Empezábase por hablarnos del cancan y nos venia á la memoria la época en que se introdujo por primera vez en las tablas del teatro español.

Recordábamos la impresion desagradable que nos causó aquel espectáculo cuando por primera vez lo presenciamos y recordábamos las autoridades que con su presencia lo permitian y horraban.

Cuando oíamos que se nos hablaba de un pueblo arrastrado al abismo de las diversiones, se nos venia á las mientes la época en que por fútiles pretestos se distraia cada dia al pueblo de sus habituales ocupaciones decretando fiestas y mas fiestas.

Al hablarnos de cafés y tabernas recordábamos aquellos tiempos en que tales sitios se habian convertido en congresos y academias, y que, con sus primos hermanos los clubs, constituian las cátedras abiertas para la enseñanza del pueblo.

Y cuando el predicador con una espresiva frase nos recordaba los horrores del juego, surgia en nuestra mente la memoria de la época en que este gozó de mayor impunidad, y velamos rodar la esfera de la loteria nacional impulsada por aquellos que tanto la habian anatematizado.

Olamos al flamante moralista que nos decia «El tercer pecado nuestro (1) consiste en una verdadera pasion por el baile. No creemos exagerar diciendo que en Figueras los bailes corresponden á razon de uno por dia, » y en el fondo de nuestra alma una triste voz exclamaba jeuan cierto es por desgracia!: pero pronto disipábase aquella tristeza impelida por un confuso tropel de pensamientos que nos recordaban que un dia no lejano, de la mismisima tribuna se ensalzó como un hecho laudable el haberse dispuesto bailes los dias en que los católicos de la ciudad se entregaban à la practica de actos de devocion, como si precisamente en aquellos dias y horas fuera indispensable aquel desahogo para dejar acreditado de que manera se respetan las creencias de un pueblo: que los mismos amigos del predicador, y hasta tal vez el predicador mismo, debieron de considerar como una gran victoria

para el progreso humano, y como tal se celebró tambien desde la propia tribuna, la desaparicion de las plausibles limitaciones que las costumbres, de acuerdo con los preceptos de la iglesia, imponian à la pasion del baile en determinada época del año; y otros y otros pensamientos por el estilo, que ponian en perpétua y ridicula pugna las ideas que de ordinario vertíanse desde aquella tribuna con las que en aquel instante predicaba aquel intruso.

Todo esto y mucho mas se representaba en nuestro espíritu y à no ser porque el mismo «Ampurdanés» nos dijo que tendria un criterio fijo, y otro progresivo, casi no hubiéramos dado en el quid del capricho que le dió el dia 25 de Julio de 1880 de emprenderla contra sus lectores con un sermon que podria suscribir cualquier moralista por escrupuloso que fuera.

De todos modos, bien venido sea á nuestra grey el nuevo converso, y para que le abramos de par en par los brazos solo falta una cosa, que es el reconocimiento de sus anteriores yerros, pues que mientras este no venga siempre ha de hacernos el efecto del diablo metido á predicador.

Su ausilio, por otra parte, tampoco puede ser eficaz, mientras no sepamos el alto principio de que dirivan los sanos preceptos de su moral, porque si solo nos dice que su razon se los dicta, mucho nos tememos que los jóvenes, por ejemplo, à quienes interesan los relativos al baile, le contesten «pues nuestra razon, que no vale menos que la del maduro censor, nos dice que es muy propio de nuestra edad el bailar y que por el breve tiempo de vida que tenemos lo mejor es gozarla como á cada cual le cuadre. » Y análoga contestacion podrian darle los jugadores y demás viciosos. ¿Qué contestaria á esto «El Ampurdanés»? ¿Cómo les convenceria de su

A propósito de las consideraciones con que contestamos á las que nos dirigió « El Ampurdanés » con motivo de la estadística criminal de Francia, cuyo descenso queria el colega explicar por las nuevas ideas que alli imperan y por la disminucion de la influencia clerical en la nacion vecina, explicacion de todo punto incongruente, segun le demostramos, y del todo injustificada no presentándose al lado de la primera una segunda estadística de las órdenes religiosas, en quienes « El Ampurdanés » concentraba toda la indicada influencía, dicenes el propio colega que no le incumbe á él presentar esta segunda estadística, que «va se encargarà de ello el ciego de Berga, es decir, El Ampurdan, que es à quien mas directamente interesa, »

Con estas palabras se asume « El Ampurdanés » bien claramente el papel del Ciego de Borcelona. En verdad que lo desempeña á las mil maravillas.

Pero en cuanto à nosotros ha de saber que de ninguna parte queremos ser ciegos: pues en ninguna queremos dejar de ver y de sostener la verdad, sea grata ó deje de serlo, favorable ó contraria á nuestros deseos.

Lo que respecto á la criminalidad de Fran-

cia diji.mos no tiene vuelta de hoja: de lo que arroja la última estadística no puede deducirse nada, absolutamente nada en contra de las ideas religiosas, que es lo que nosotros sustentamos; y lo contrario era lo que debia probar y no ha probado «El Ampurdanés.»

¿Quiere este una nueva confirmacion de nuestras palabras y que esta venga tambien por la estadística? pues nada mas fácil que complacerle con la misma estadística de la propia nacion vecina.

Apenas harà unos seis meses, que un periódico de las mismas ideas de nuestro colega à quien nos referimos, abrumado por una estadística que se acababa de publicar y de la que resultaba que la proporcion de criminalidad en el clero, comparada con la de todas las otras clases sociales juntas, era inmensamente menor y altamente honrosa para la clase sacerdotal, no pudiendo avenirse à ello en un impremeditado arranque de corage exclamó:

«No compareis á los sacerdotes y religiosos, con todas las clases en general; comparadles con los médicos, los abogados, los literatos, etc.; y si de esa comparacion resulta que la estadística criminal favorece á la gente de Iglesia, entónces se podrá decir que vale más que nosotros, y se demostrará lo eficaz de la gracia. Pero no hay cuidado! no se entrará en esas comparaciones.»

Apenas hubo soltado «Le XIX è Siecle» esta bravata, cuando fué recogida por cien periódicos que le satisfacieron á pedir de boca, como vamos nosotros á satisfacer ahora á «El Ampurdanés.» Presentósele entonces el siguiente cuadro estadístico que recomendamos al colega:

CRIMINALIDAD EN LAS PROFESIONES LIBERALES.

Amos de 1874 y 35

(que son los últimos cuyos datos estadísticos completos se tienen.)

CENSO de las principales profe- siones liberales. Número de acusados.			Término medio por 15,000 almas.	
Clero	152,550	9	1 acusado	
Empleados	164,000	144	1011	* » (D)
Artistas	18,000	21	14))
Literatos	4,000	3	19	D
Médicos y ci-				
rujanos	20,325	32	24	*
Abogados,				
procura-				
dores, no-				
tarios, etc	28,384	119	64	300
Banqueros,				
agentes				
de ne-				
gocios.	9,000	78	130	»

Ya lo vé, pues, «El Ampurdanés»: el clero es la clase mas morigerada, la que menos criminales cuenta, pero con gran diferencia á su favor, comparada con las clases mas ilusradas de la sociedad. La influencia clerical, por consiguiente, en Francia, como en todas partes, ha de ser y es eminentemente moralizadora, siquiera no se ejerza mas que por el ejemplo que es el medio mas poderoso y elocuente de ejercerla.

Ni aun pagando alquiler le cuadra à «El Ampurdanés» que se halle instalada en una sala del edificio del Hospital de esta ciudad una escuela católica de adultos. Pues ¿á él que le importa si la Junta del propio hospital cree beneficioso y hasta necesario utilizar todo lo que pueda del edificio en favor de los pobres enfermos? ¿O quiere por ventura que sean estos echados à la calle? ¿Y quién le ha dicho al colega que sea público el edificie en cuestion, para que se meta à aprobar ó desaprobar lo que en él haga quien puede hacerlo? ¿No sabe siquiera que tiene y que la ley le reconoce

reporta le instruccion acompanada

el carácter de establecimiento particular de beneficencia? Pues aprenda esto, si no lo sabe, y si quiere interesarse por los edificios públicos fíjese en otros que verdaderamente lo son y en que con mayor utilidad puede emplearse su cuidadosa solicitud.

Uno de los dias de la penúltima semana celebróse en esta cindad un matrimonio por lo civil, como se decia algunos años atrás. Cáusanos pena el hecho, y por esto y por varias consideraciones que no es del caso esponer, ni nos ocupamos ni pensábamos ocuparnos de él; pero toda vez que nuestro colega «El Ampurdanés» en dos números sucesivos lo ha referido elevándolo á la categoría de un suceso importante y con cierto carácter público y trascendental, pues que hasta dió lugar à verdaderos discursos de sobremesa, creemos deber enterar de ello à nuestros lectores, siquiera omitamos todo comentario, que verdaderamente huelga, y nos limitemos à copiar el siguiente relato:

«Al destaparse la primera botella de Champagne se inauguraron los brindis, y se leyeron versos dedicados á los novios y se pronunciaron verdaderos discursos encomiando la novedad y la importancia del acto que se celebraba. Nos es imposible dar cuenta detallada de todas las ideas que alli se vertieron; pero recordamos que fueron unánimamente aplaudidas las de la constitucion de la familia civilmente y con entera independencia de toda fórmula religiosa; de la emancipacion de la muger y reconocimiento de sus derechos, iguales à los del hombre; del mejoramiento de la sociedad civil con el perfeccionamiento de la sociedad conyugal; de la conveniencia de limitar la patria potestad y de suprimir la potestad marital: de la utilidad en muchos casos y necesidad en algunos de apelar al divorcio; etc., etc.»

No podemos continuar: fáltanos valor para ello. Dios ilumine á tiempo al jóven abogado que ha creido deber prescindir de toda fórmula religiosa en un acto tan solemne de su vida y en cambio oyó con gusto y aprobó como suyas las ideas que en las líneas copiadas han podido ver nuestros lectores.

BOLETIN FILOXÉRICO.

Una semana más ha transcurrido sin que se haya hecho lo mas mínimo, que nosotros sepamos, para matar la filoxera en los puntos en que es conocida.

Lo que ha venido, pues, á resultar de aquellas famosas gestiones que se practicaron, como recordaran nuestros lectores, con motivo de la última real órden publicada en virtud del dictámen de la Comision venida de Madrid, ha sido que nada se hiciese para salvar al pais, y solo se consiguió, con tales ó cuales pretextos, de los que hoy no tenemos para que ocuparnos, dejar de cumplir las salvadoras disposiciones dictadas en virtud de dicho dictámen, sin suplirlas con ninguna otra. Los resultados no se barán esperar y habrán de ser desastrosos.

Lo son ya sin duda á la hora presente, pues, escrito lo que antecede, hemos sabido que ha principiado ya á salir la generacion alada de las filoxeras, segun ha podido observarse en las que guarda en su poder, para su observacion y estudio, el Sr. Jordi, datando del dia 20 de Julio la observacion de la primera que tuvo alas. Ahora principiará pues la diseminacion de los insectos por todo el Ampurdan y nadie puede tener seguridad de que en el dia de mañana no acampe en sus viñas, hoy perfectamente limpias, invisible ejército que las devore.

Tambien sabemos que ha causado

⁽¹⁾ Esta palabra debió de escaparsele al predicador, pues de seguro no hay para el pecados en la acepcion propia de la palabra.

à algunos gran sorpresa el haber encontrado otra vez infestada de filoxera una viña que habia sido debidamente tratada por el sulfuro. Esto solo puede causar estrañeza á quienes no están al corriente de lo que en todas partes sucede.

Es un hecho averigüado, y sus causas son hoy objeto especial de estudio para los hombres de ciencia que á este ramo se dedican, que en el mes de Julio tiene lugar una reinvasion de filoxera en muchas de las viñas tratadas durante el invierno, y que se explica generalmente ó por la procreacion de algunos individuos que hubiesen escapado á la accion de los insecticidas, ó por el desarrollo de los huevos de invierno, cuyo sitio no ha podido aun la ciencia descubrir cual sea en nuestras regiones meridionales.

Porque conocia este hecho, comun y frecuente, era por lo que se proponia el Sr. Miret reconocer dos veces más, durante el verano, las viñas tratadas, á fin de volver á acudir con el remedio donde fuera menester, segun lo explica dicho Sr. en la pág. 6 de su folleto La verdad sobre la campaña contra la filoxera en el Ampurdan.»

CRÓNICA LOCAL.

—En el vecino pueblo de Vilabertran se suicidó el dia 24 un jóven disparándose un tiro. Se instruveron con toda actividad por el juzgado del partido las correspondientes diligencias.

-Tres ó cuatro individuos forasteros andaban el miércoles por la noche à eso de las once moviendo escándalo por la calle de Perelada, arrojando grandes piedras á las puertas, haciéndolas rodar por las aceras y permitiéndose otras parecidas expansiones. En vista de ello los vecinos les dirigieron alguna amonestacion, á lo que contestaron con denuestos y blasfemias, hasta que la presencia del municipal Francisco Puig puso término à la escena, huyendo los alborotadores, escepto uno á quien deluvo el citado municipal, y lo condujo à la cárcel en vista de que desalendia sus observaciones y manifestaba propósitos de pasar toda la noche por estas calles, como la habia empezado.

—El mártes por la tarde se recibió en esta ciudad la noticia de haberse cometido en Garriguella un homicidio en la persona de un tratante en ganados. Inmediatamente pasaron à aquel pueblo el Sr. Juez municipal de esta ciudad encargado del juzgado de primera instancia, el Sr. Promotor Fiscal y el escribano actuario D. Miguel Coll, quienes regresaron al dia siguiente por la mañana despues de haber trabajado toda la noche en la instruccion de las diligencias urgentes del sumario. Por el resultado de las mismas fueron detenidos dos sujetos, que han sido puestos ya en libertad, y más tarde otros dos que siguea presos en las cárceles de este partido.

Los que viven vecinos á ciertas tabernas se quejan y con sobrada razon de los cantos desaforados que los dias festivos tienen en
ellas lugar durante toda la tarde y noche, y
que molestan no poco á los que tienen la desgracia de tener que oir tan ruidosos conciertos.

—Las ordenanzas municipales mandan que los vecinos barran y rieguen la calle frente sus respectivas casas, pero algunos se exceden en el cumplimiento de esta obligacion, pues añaden al agua aromáticos perfumes, sin duda para recrear el olfato de los transeuntes; pero, por lo visto, no lo tienen muy delicado los municipales, pues de otro modo no creemos que se permitiera que al efecto se empleara una esencia, que per su aroma se parece mucho al agua que ha servido para el remojo de bacalao

-El plátano de la plaza de los Monges

contiguo à la fuente, cuyas aguas no puede beber, sigue clamando piedad de la Comision de paseos y del peon que con poco trabajo puede devolverle la vida que está perdiendo

—Hemos visto que en la calle de San Pablo se ha abierto un nuevo sumidero destinado á recibir las aguas que bajan de la de Tarreras. Consideramos esta obra de grande utilidad, y, afirmándonos en las ideas emitidas en otras ocasiones en las columnas de este mismo periódico, aprovechamos esta ocasion para aconsejar de nuevo al Ayuntamiento que procure ir abriendo nuevos sumideros, sobre todo en las calles en que lo permita la capacidad de las cloacas De esta suerte se evitarian las grandes corrientes en los dias de lluvias que, sobre dificultar el tránsito, tanto contribuyen á perjudicar el afirmado de las calles, y llegan á constituir un peligro.

Con esto y con una vigilancia esquisita para que las antiguas casas que son objeto de reforma, sobre todo en las fachadas, conduzcan el agua á la calle por medio de canalones adosados á las fachadas y de ninguna manera las viertan á la calle desde el tejado por medio de las antiguas canales, no hay duda que se daria un gran paso para la perfecta conservacion del piso de nuestras calles.

Por cierto que de algun tiempo á esta parte se observa sobrada condescendencia con respecto à este punto por parte de los empleados de este ramo de policía.

—Se han abierto ya los cimientos para levantar una casa con pórticos en la nueva plaza triangular.

—Parécenos que se procede con sobrada lentitud en el arreglo de la calle de la Rutlla, en su seccion de empalme con la calle Nueva En los dias en que sopla un poco cualquier viento se levantan por alli verdaderas nubes de polvo que son la pesadilla de aquellos vecinos.

Parece que algunos industriales se ocupan ya en confeccionar las distintas prendas que han de constituir el uniforme de la compañia de bomberos.

—Con actividad se ocupan nuestros labradores en las faenas de la trilla. La cosecha de cereales no ha defraudado este año las lisongeras esperanzas que su buen aspecto hizo concebir, pues en general los trigos dan abundante producto; los de la cebada y avena parece que se resienten un tanto de los frios tardíos que hemos tenido este año.

—En nuestro colega de Gerona La Lucha hemos leido una interesante y detallada relacion de la ceremonia con que se celebró la colocacion de la primera piedra del edificio que las Hermanitas de los pobres levantan para Casa de Asilo en aquella ciudad, cuyo solemne acto tuvo lugar el dia 24 del actual. Mucho nos complace esta noticia, por la grande utilidad que toda la provincia ha de reportar de aquel benéfico establecimiento, donde con tanto esmero son asistidos por las admirables Hermanitas los pobres ancianos desvalidos.

ALCALDÍA CONSTITUCIONAL DE FIGUERAS.

El domingo 8 de Agosto próximo, à las diez de la mañana, frente las Casas Consistoriales, se sacará á pública subasta por segunda vez, eon arreglo al pliego de condiciones que obra de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento, el arriendo del Teatro de esta ciudad para el próximo año cómico, que empezará en 1.º de setiembre del actual y finará en 30 de junio de 1881.

Figueras 28 de juho de 1880. — Francisco Jordi R.

ALCALDÍA CONSTITUCIONAL DE FIGUERAS.

Habiéndose recibido las cédulas personales correspondiente al año económico actual, se es-

piden ya en la Secretaria del Ayuntamiento.

Lo que se anuncia para que llegue à conocimiento de las personas á quienes pueda interesar.

Figueras 30 de julio de 1880.—Francisco Jordi R.

SECCION COMERCIAL.

MOVIMIENTO DE MERCANCIAS

por la Aduana de Portbou desde el dia 13 hasta el 19 de Julio inclusives.

Pequeña Velocidad

Vino.	1441	bultos	818,570	lit.
Naranjas.	67	1)	4,455	ks.
Id. á granel.			93,102))
Tomates.	140	»	6,631))
Taps. corcho.	329	»	15,077	"
Pieles.	194	»	14,222))
Cereales.	60	W	3,740	N
Trapos viejos	60	D	12,660	"
Abonos.	á gr	anel.	6,000	"
Ladrillos.))	9,000))
Carneros		7.955	cabezas.	

Gran Velocidad.

Frutas.	3404	bultos	67,108 kilos.
Tom. y hort.	49		4,447 »
Pescado.	728	"	10,197 »
Varios	132	i» ra	2,614 »
TOTAL.	4375	»	84,366 »
	(D	e El Eco	de Portbou.)

PRECIOS OFICIALES DEL MERCADO DE FIGUERAS,

DEL DIA 29 DE JULIO DE 1880.

	mm	······	
		Máximo	Mínimo.
Géneros.	Medidas.	Ptas. Cs.	Ptas. Cs.
Trigo	hect.	20 63	30190201 eli 1
The same of the sa			Officialing
Centeno.		, D	b)
Cebada.	inustrios, o	fice 10 soft	larse por su e
Avena.	to 1% ones	girl gluran	8do olixò sile
Maiz.	das aquel	20000	is formas, ogi
Mijo.	, nog ineile	23 75	tintime d as
Panizo.	pergonas q	27 5	onm gos opus
Habichuela	as Teal billion	V 0150 00	miendan eog
Garhanzos	as o oysa .	48 7	des, dae pad
Habas		bare a pob 8	Harry Shuastki
Habones.	moints" sol	16 9	toter nerbecta
	and less ac		ganta, debid
Aguardien	le. »	. 75	ob Ranlado o
Aceite	magores, of	80 7	or chantying

Nota de la Redaccion: —Los precios de los granos resultan siempre algo aumentados en el mercado de esta ciudad, en razon à los derechos de consumos, gastos de transporte al mercado y otros que ocasiona la venta en él de dichos granos.

TRIGO:—Los precios ofrecen actualmente

mucha variedad á causa de no saberse fijamente los resultados de la cosecha en los varios países productores; sin embargo las noticias que hasta ahora se tienen parecen indicar que la baja no será tan grande como algunos esperaban. Los procios corrientes en este país son de 16 ptas. á 17 ptas. 50 cénts. la cuartera de 80 lits.

ACEITE:—Sigue encalmado. HUEVOS:—1 32 cuartos docena.

SECCION RELIGIOSA.

SANTORAL.

- 2 Lunes. Níra. Sra. de los Angeles, Stos. Alfonso Maria de Ligorio ob. dr. y fr. y Estéban papa y mr. Jubileo de la Porciúncula.
- 3 Martes. La Inv. del cuer. del p. mr. S. Esteban.
- 4 Miércoles. Sto. Domingo de Guzman cfr. y fr.
- 5 Jueves. Ntra. Sra. de las Nieves.
- 6 Viernes. La Transfiguracion del Señor y los santos Justo y Pastor herms. mrs.
- 7 Sábado Stos. Cayetano fdr. y Alberto de Sicilia cfr.
- 8 Domingo XII S. Ciriaco y comps. mrs.

CUABENTA HORAS: —Continuan en la Iglesia de la Providencia Esposicion hoy á las 3 de la tarde; los demás dias á las 5 y media. Reserva: á las 8.

Jubileo de la Perciúncula. Puede ganarse en la Iglesia Parroquial y en la de la Providencia.

CAPILLA DE S. SEBASTIAN: —Continua el Novenario á Sto. Domingo de Guzman, celebrándose la misa á las 9 y media de la mañana, y la funcion de la tarde á las 8. El dia del Santo se terminará la Novena, y por la mañana habrá misa cada hora desde las 5 á las 12

Afecciones meteorológicas Desde el 23 al 29 del actual.

moso, humoral o grasiento, infern	179
Temperatura máxima. (dia 25): 34.5° ten	rm.centig.
n 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-
media: 27° 10	'n
por un humor herpético; Sofosso	5-3
Barómetro: máxima: (día.23,)	757.
minima: (dia 29,)	752.
rams, ala	ful
Pluvimetro en milímetros:	3

Figueras:-Imp. de Lorenzo Miégeville.

VAPORES CORREOS DEL MARQUÉS DE CAMPO. ENTRE LA PENÍNSULA Y LAS ISLAS FILIPINAS

CANAL DE SUEZ.

Primera y única línea regular de vapores correos.

Viajes redondos mensuales en dia fijo.

DESDE Liverpool à la Coruña, Vigo, Cádiz, Cartagena, Valencia, Burcelona, Port-Said, Suez, Aden, Punta de Gales, Singapore y Manila.

VAPOR VALENCIA

saldrá del puerto de Barcelona el dia 1.º de Agosto, próximo, á las 4 de la tarde para el de Manila con escala en Singapore y anteriores puertos de su itinerario.

Admite carga y pasajeros para dichos puntos.

La carga deberá entregarse los dias 27 y 28 de julio en el muelle del Baluarte de San Ramon.

Sus consignatarios señores Nicolau hermanos, pórticos Xifré, 10, principal, —Barcelona.

Figueras: Para informes D. Juan Balagué Pujol.

0



GARANTÍA VERDADERA.

CAMISERIA ESPAÑOLA

DEPÓSITO DE MÁQUINAS PARA COSER

Plaza de la Constitucion, núm. 24,

FIGUERAS.

Farmacia de Ferran.

ELÍXIR DEPURATIVO VEGETAL

DE FERRAN.

Farmacéutico de la Universidad de Barcelona (año 1864) Sócio corresponsal de varias corporaciones científicas.

Este medicamento ha logrado acreditarse por su eficacia, sin anuncios, ni el atractivo de un origen sibilitico. El feliz éxito obtenido durante 12 años en la curacion del herpetismo en todas sus formas, asi como de todas aquellas enfermedades cuya causa es la impureza ó acritud de la sangre, nos incita á darle publicidad, por primera vez, cuando son muchísimas las personas que habiéndose curado con su uso, lo recomiendan con empeño y certifican sus escelentes resultados. Toda persona, pues, que padezca herpes, seco ó escamoso, humoral ó grasiento, interno ó externo; Sifilis degenerada; Gota; Úlceras inveteradas en las piernas, de caràcter herpético-sifilítico; Tos sintomática, ya arranque del pecho ó la garganta, debida á la fijacion del humor herpético en dichos parajes; Ulceracion ó costras de los párpados, sostenidas por un humor herpético; Sofocación originada por exceso de humores, etc. etc., debe tomar confiado, nuestro Elíxir, seguro de alcanzar una completa curacion, si su constancia es proporcionada á la intensidad del mal. Es excetente preservativo contra las aploplegias (feriduras); restrenimiento; almorranas, etc.

Depósito general: San Feliu de Guixols Farmacia y Jaraberia del autor. -Al por menor en Barcelona: en casa de los Sres. D. Ramon Casadesús, farmacéutico, Arco del Teatro, 21, D. Gaspar Fomiguera, farmacéutico, Fernando VII, 7, D. Buenaventura Pau y Viaplana, farmacéutico, Tras Palacio, D. Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4.-Figueras: D. Pedro Deulofeu farmacéutico. - Palamós: D. Joaquin Puigmacia, farmacéutico. - Palafrugell: D. José Gich, farmacéutico. - La Bisbal: D. Jozquin Galí, farmacéutico. -Gerona: Dr. Vivas.-Olot: D. Esteban Cardelust, farmacéutico.-Lérida: D. A. Trueta, farmacéntico, -Isla de Cuba. - Cienfuegos: Sres. Gonzalez y Molinet, y D. Rafael Figueroa. - Sagua la Grande: D. Domingo Fabre, etc., etc.

Rarmacia de Rerran.

ALMAGEN DE GESTOS

d precios sumamente módicos as, & de la larde

DE OMIXO

Lerenzo Merigó (a) Pauet,

de su ilinerario

Calle del Horno bajo, núm. 8, y

Galle de La Junquera, núm. 12,

Se necesita uno para impresor. En la Imprenta de este periódico daràn razon.

YESO BLANCO.

Lo encontrarán procedente de la antigua fábrica de Mayá, en lacalle de la Rutlla á precios módicos llevado á domicilio.

Nádie debe estar en su casa sin una botella de esta preciosa agua, verdadero manantial de salud, 100 gramos (una jícara) de dicha agua bastan para conseguir con suavidad y eficacia el efecto purgante mas completo. Tiene la singular ventaja de no producir dolores ni irritacion de ningun género por mas que se prolongue su uso. Combate los estados apopléticos, evita sus recidivas, modifica ventajosamente los infartos y obstrucciones vicerales, regulariza los ménstruos, desvanece la constipacion pertinaz del vientre, produce saludables efectos en las escrófulas, en el herpetismo, etc. Esta agua fué premiada con medalla de bronce en la Exposicion Universal de París de 1878. Muy dignamente recomendada, por las Academias de Medicina de Barcelona y de París, y única, en su clase de España autorizada por el gobierno francés para la venta pública en aquella Nacion. Se halla de venta en España y en el extrangero en los principales depésitos de aguas minerales y en todas las farmacias. Los pedidos al por mayor á su propietario Dr. Llorach, Barcelona Corts de Sarriá. En Figueras de venta en la farmácia del Dr. Deulofeu.

COMPAÑÍA COLONIAL.

22 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DOS MEDALLAS

en la Exposicion universal de París.

CHOCOLATES.

CRAN MFDALLA DE ORO.

ACREDITADOS CAFÉS

sopas coloniales.

MEDALLA DE BRONCE.

PASTILLAS NAPOLITANAS

Depósito general. - Calle Mayor, 18 y 20. Sucursal: Montera, 8,

7

ij

Q

•

0

esid ologen noMADRID. essuarogeo Depósito en Figueras,

Confitería y Cereria de FABRE, soin sol e calle Gerona, 12.

DENTISTAS.

Plaza de la Constitucion-Subida al puente, 1,

GERONA.

Construyen dientes y dentaduras por todos los sistemas conocidos incluso el en Celu-

Aplicacion del Poliscopo y demás aparatos modernos en las operaciones de la boca.

Anestésico el mas recomendable para aliviar el dolor de las mismas.

Odontina para curar el dolor de muelas sin arrancarlas.

ÚNICO DEPÓSITO

GRAN REBAIA 24, 28 y 30 cuartos paquete.

Sopa Julienne de Paris.

Confitería y Cerería de FABRE, calle Gerona, 12, Figueras. On the street Brooks

ESTABLE CENTERN'ED

instruccion prancesa fundado en el año 1876.

BAJO LA DIRECCION

D. V. PINEAUD.

Plaza del Grano, 6, 1.º

En este establecimiento se admiten alumnos á pupilaje, quienes además de la ventaja de hablar dicha lengua en familia, reciben glatúita toda la enseñanza; à los demás alumnos se concede la misma gracia con respecto á la enseñanza de Letra Inglesa.

Tenedurla de libros y contabilidad

agricola.

Clase especial para señoritas.

Se hace una rebaja de 25 p.010 á favor de dos hermanos ó herma-

calle Gerona OND FABRE, 四日 OS Consteria y Cereria de

MAQUINA PARA COSER propia para Sastre.

Se vende una de lance en buen estado y casi nueva. Plaza Constitucion, núm. 24. 6